



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 18, 2021

18 de Julio del 2021

16th Sunday in Ordinary Time

Decimosexto Domingo del T.O.

Gospel: Mark 6:30-34

Evangelio: Marcos 6:30-34

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
16h Sunday in Ordinary Time
Gospel: Mark 6:30-34

Shepherding with the heart of Jesus

In today's readings God compares and contrasts good and bad shepherds. Then the people of God are referred to as the sheep. In the first reading, Jeremiah described those who scatter the sheep as bad shepherds. Those who lead with a peaceful, selfless, and passionate heart were described as good shepherds. Some bad leaders of the ancient people of God-Israel were singled out as examples of bad shepherd, whereas Jesus was portrayed in these three readings as the good shepherd. Thus, when Jeremiah said in the first reading that a new leader is coming to lead with justice and wisdom, he was talking of Jesus the king of peace and justice (Jeremiah 23:1-6). Consequently, Saint Paul in the second reading described Jesus as the king of peace who came to bring peace to the scattered people of God (Ephesians 2:13-18). In today's Gospel Mark portrayed him as a compassionate shepherd who sacrificed his time and life for his sheep. Thus, when Christ and his disciples came out from their boat "and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things" (Mark 6: 30-34).

With my little experience of raising sheep when I was growing up, sheep are very demanding. You clean their pen, and they mess it up again in the next hour. They 'baa' for food and water all the time; in fact it required a compassionate and humble heart to attend to their incessant demands. Today's gospel gave the picture of Jesus as a shepherd with a meek and tender heart who never got tired of attending to the needs of his flocks. Thus, today, after shepherding one group of his sheep he became tired and wanted to have some rest with his apostles at a quiet place. However, upon getting to the place he saw another crowd and he had pity on them for they were like sheep without a shepherd; setting aside his own convenience he began to care for their needs (Mark 6:30-34). As the sheep (flocks) of the Lord, Jesus knew we demand a lot from him and he is ready to attend to us if we can follow him with a humble heart of a lamb. As the gospel pictured Jesus as a shepherd with a compassionate heart, in contrast, the first reading describes some of the leaders of the ancient people of God as "Sand Tiger Sharks" that feed on their own. As Sand Tiger Sharks eat their calves they're supposed to protect because of their self-centeredness some leaders of the old people of God fed on their people. Many of them shepherded the Lord's sheep only for personal convenience, and abandoned them when they inconvenienced them. In the first reading, Jeremiah spelled out God's wraths awaiting all the shepherds who scatter his sheep, while in the second reading and the gospel Christ was extolled for being a shepherd with a compassionate lamb's heart. Collectively, we are sheep of the Lord, but as church ministers, parents, teachers and leaders of various groups in our church, community and family, we are shepherds of the people of God under our care. The mind and spirit we apply in those areas of our leadership are challenged by this Sunday's message. We must shepherd with a humble and compassionate heart like Christ who serves for the convenience of the sheep.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

7/17/2021	Sat	6:30PM	Teresa de Niño
7/18/2021	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners



Father Sam's Corner
Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario
Evangelio: Marcos 6:30-34

Pastoreando con el corazón de Jesús

En las lecturas de hoy, Dios compara y contrasta a buenos y malos pastores. Entonces se hace referencia al pueblo de Dios como las ovejas. En la primera lectura, Jeremías describió a los que dispersan las ovejas como malos pastores. Aquellos que lideran con un corazón pacífico, desinteresado y apasionado fueron descritos como buenos pastores. Algunos malos líderes del antiguo pueblo de Dios-Israel fueron señalados como ejemplos de mal pastor, mientras que Jesús fue retratado en estas tres lecturas como el buen pastor. Por lo tanto, cuando Jeremías dijo en la primera lectura que un nuevo líder vendría para dirigir con justicia y sabiduría, estaba hablando de Jesús, el rey de la paz y la justicia (Jeremías 23: 1-6). En consecuencia, San Pablo en la segunda lectura describió a Jesús como el rey de paz que vino a traer paz al pueblo de Dios disperso (Efesios 2: 13-18). En el Evangelio de hoy, Marcos lo presenta como un pastor compasivo que sacrificó su tiempo y su vida por sus ovejas. Así, cuando Cristo y sus discípulos salieron de la barca “y vieron la gran multitud, su corazón se compadeció de ellos, porque eran como ovejas sin pastor; y comenzó a enseñarles muchas cosas”(Marcos 6: 30-34).

Con mi pequeña experiencia criando ovejas cuando era pequeña, las ovejas son muy exigentes. Limpian su bolígrafo y lo vuelven a estropear en la próxima hora. Ellos 'baa' por comida y agua todo el tiempo; de hecho, se requería un corazón compasivo y humilde para atender sus incesantes demandas. El evangelio de hoy presenta la imagen de Jesús como un pastor con un corazón manso y tierno que nunca se cansaba de atender las necesidades de sus rebaños. Así, hoy, después de pastorear a un grupo de sus ovejas, se cansó y quiso descansar un poco con sus apóstoles en un lugar tranquilo. Sin embargo, al llegar al lugar vio a otra multitud y se compadeció de ellos porque eran como ovejas sin pastor; dejando a un lado su propia conveniencia, comenzó a preocuparse por sus necesidades (Marcos 6: 30-34). Como ovejas (rebaños) del Señor, Jesús sabía que le exigimos mucho y está listo para atendernos si podemos seguirlo con un corazón humilde de cordero. Como el evangelio representa a Jesús como un pastor con un corazón compasivo, en contraste, la primera lectura describe a algunos de los líderes del antiguo pueblo de Dios como “tiburones tigre de arena” que se alimentan por sí mismos. Mientras los tiburones tigre de arena se comen a sus crías, se supone que deben proteger debido a su egocentrismo, algunos líderes del pueblo anciano de Dios se alimentaron de su gente. Muchos de ellos pastoreaban las ovejas del Señor solo por conveniencia personal y las abandonaban cuando las molestaban. En la primera lectura, Jeremías detalló la ira de Dios que aguarda a todos los pastores que esparcen sus ovejas, mientras que en la segunda lectura y el evangelio Cristo fue exaltado por ser un pastor con corazón compasivo de cordero. Colectivamente, somos ovejas del Señor, pero como ministros de la iglesia, padres, maestros y líderes de varios grupos en nuestra iglesia, comunidad y familia, somos pastores del pueblo de Dios bajo nuestro cuidado. La mente y el espíritu que aplicamos en esas áreas de nuestro liderazgo se ven desafiados por el mensaje de este domingo. Debemos pastorear con un corazón humilde y compasivo como Cristo que sirve para la conveniencia de las ovejas.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

7/17/2021 Sat 6:30PM Teresa de Niño
7/18/2021 Sun 9:30AM St. Mary's Parishioners



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times.
1. Queremos agradecerles a todos por su generoso obsequio / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos.

2. Save the date! On Sunday, August 8 we will celebrate Father Sam’s 25th anniversary of ordination to the priesthood with an international luncheon. More details to follow in the weeks ahead.
2. ¡Reserva! El domingo 8 de agosto celebraremos el 25 aniversario de la ordenación sacerdotal del Padre Sam con un almuerzo internacional. Más detalles a seguir en las próximas semanas.

3. The Knights of Columbus are partnering with 2 Dukes BBQ for a fundraiser for our council. Beginning Tuesday, September 28 until Saturday, October 2nd, you can stop by 2 Dukes BBQ at 500 Tripp Street for a choice of BBQ pork or chicken and two sides. The cost of the meal is \$10 and you will need a ticket which you may purchase from any of your local Knights at St. Mary’s. Proceeds will help our council serve our parish and will help us fund the Seminarian Dinner on October 29th in Sherlock Hall. Thank you for helping your local Knights of Columbus serve our faith family here at St. Mary’s!
3. Los Caballeros de Colón se están asociando con 2 Dukes BBQ para una recaudación de fondos para nuestro consejo. Desde el martes 28 de septiembre hasta el sábado 2 de octubre, puede pasar por 2 Dukes BBQ en 500 Tripp Street para elegir entre cerdo o pollo BBQ y dos acompañamientos. El costo de la comida es de \$ 10 y necesitará un boleto que puede comprar en cualquiera de sus Caballeros locales en St. Mary's. Las ganancias ayudarán a nuestro consejo a servir a nuestra parroquia y nos ayudarán a financiar la cena del seminarista el 29 de octubre en Sherlock Hall. ¡Gracias por ayudar a los Caballeros de Colón locales a servir a nuestra familia religiosa aquí en St. Mary's!

4. We often do not think of Jesus having grandparents, but they were so essential to His faith and the faith of His parents. Our grandparents were and are essential to our faith and helped us shape who we are today. Pope Francis has recognized this and has designated, Sunday, July 25 as the celebration of the First World Day for Grandparents and the Elderly. The theme chosen by the Holy Father for this World Day is “I am with you always” (Mt 28:20) which is a way of expressing the closeness of the Lord and the Church to every older person, especially during challenging times.
4. A menudo no pensamos en Jesús teniendo abuelos, pero fueron tan esenciales para su fe y la fe de sus padres. Nuestros abuelos fueron y son esenciales para nuestra fe y nos ayudaron a moldear quiénes somos hoy. El Papa Francisco lo ha reconocido y ha designado el domingo 25 de julio como la celebración de la Primera Jornada Mundial de los Abuelos y Ancianos. El tema elegido por el Santo Padre para esta Jornada mundial es “Yo estoy con vosotros siempre” (Mt 28,20), que es una forma de expresar la cercanía del Señor y de la Iglesia a toda persona mayor, especialmente en tiempos difíciles.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **Social Friendship:** We pray that, in social, economic and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.
En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Amistad Social:** Oramos para que, en situaciones de conflicto social, económico y político, podamos ser arquitectos valientes y apasionados del diálogo y la amistad.



**OUR STEWARDSHIP OF TREASURE
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jul 4	\$3,487	\$3,243	\$244		
Jul 11	\$3,102	\$3,243		\$141	
Jul 18					The Church in Africa
Jul 25					